

# Indice

---

|  |             |
|--|-------------|
|  | <i>pag.</i> |
| L'ordine europeo di indagine: criticità e prospettive<br>di <i>Teresa Bene</i> | 1           |

## *Parte I*

### Problemi di fondo nello scenario europeo

#### *Capitolo I*

#### Orizzonti investigativi europei, assistenza giudiziaria e mutuo riconoscimento

di *Luca Marafioti*

|  |    |
|--|----|
| 1. Circolazione europea della prova e prospettive di allineamento delle<br>legislazioni penali       | 9  |
| 2. Superamento delle tradizionali forme di cooperazione giudiziaria ed<br>ordine europeo di indagine | 16 |
| 3. Difficile equilibrio tra riconoscimento reciproco e mutua assistenza                              | 20 |

#### *Capitolo II*

#### Orden europea de investigación en materia penal: una perspectiva europea y española

di *Mar Jimeno Bulnes*

|                       |    |
|-----------------------|----|
| 1. Introducción       | 25 |
| 2. Aspectos generales | 29 |

|                                    | <i>pag.</i> |
|------------------------------------|-------------|
| 2.1. Antecedentes legislativos     | 29          |
| 2.2. Ámbito de aplicación          | 34          |
| 2.3. Definición, contenido y forma | 38          |
| 3. Procedimiento                   | 41          |
| 3.1. Emisión y transmisión         | 42          |
| 3.2. Reconocimiento y ejecución    | 44          |
| 4. La OEI en España                | 49          |
| 5. Reflexión final                 | 53          |

### *Capitolo III*

#### I profili funzionali e strutturali dell'Ordine europeo di indagine penale

di *Raffaele Piccirillo*

|   |    |
|---|----|
| 1. Le scelte di efficienza  | 57 |
| 2. L'allargamento della platea dei fruitori e il parziale riequilibrio tra accusa e difesa                                  | 60 |
| 3. Persistenze di tratti del sistema tradizionale di assistenza giudiziaria: i motivi di rifiuto legati alla territorialità | 62 |
| 4. La direttiva 2014/41/UE e la carenza di uno statuto europeo della <i>mutual admissibility of evidence</i>                | 64 |
| 5. La mutata prospettiva del diritto alle prove   | 67 |
| 6. I principi dell'equivalenza e della proporzionalità. L'esperienza recente  | 71 |
| 7. Prospettive d'uso dei canoni di equivalenza e proporzionalità  | 73 |
| 8. La regola di esclusione dell'art. 729, comma 1: le prospettive future  | 77 |

### *Capitolo IV*

#### I motivi di rifiuto dell'ordine investigativo europeo, quando "fidarsi è bene, ma non fidarsi è meglio"

di *Giulia Fiorelli*

|  |    |
|--|----|
| 1. Il mancato riconoscimento dell'ordine europeo d'indagine penale: una questione di (s)fiducia?               | 79 |
| 2. Le cause ostative all'esecuzione dell'ordine europeo investigativo tra vecchie questioni e nuove incertezze | 83 |
| 3. La (parziale) rinuncia alla regola della doppia incriminazione  | 89 |
| 4. Il ricorso ad un atto di indagine alternativo: verso una terza via  | 97 |

---

*pag.*

*Capitolo V*

Le garanzie difensive e il ruolo del difensore  
nello spazio giudiziario europeo alla luce della direttiva sull'OEI

di *Teresa Alesci*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Premessa   | 101 |
| 2. La previsione normativa tra prospettive e limiti                 | 104 |
| 3. L'utilizzabilità delle investigazioni svolte all'estero          | 110 |
| 4. L'istituzione della Procura europea: verso un difensore europeo? | 113 |
| 5. Conclusioni  | 117 |

*Capitolo VI*

Un illustre assente: la vittima del reato  
nell'ordine europeo di indagine penale

di *Martina Cagossi*

- |  |     |
|--|-----|
| 1. L'importanza riservata all'offeso dalle fonti sovranazionali e la sorprendente scelta della direttiva sull'OEI                                  | 119 |
| 2. Direttiva sull'ordine di indagine europeo e direttiva vittime: possibili problemi di coordinamento?   | 122 |
| 3. L'assenza di specifici strumenti di protezione e informazione della vittima di reato all'interno della direttiva sull'ordine di indagine penale | 123 |

*Parte II*

Le ricadute nell'ordinamento italiano e spagnolo

*Capitolo VII*

La Orden Europea de Investigación en España:  
armonías, acordes, disonancias

di *Miguel Ángel Ruiz Albert*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Introducción   | 129 |
| 2. Ley 23/2014, de 20 de noviembre: el código español de reconocimiento mutuo de resoluciones penales | 135 |
| 3. El régimen aplicable en España para la obtención de pruebas en el ámbito de la Unión Europea       | 137 |

|  | <i>pag.</i> |
|--|-------------|
| 4. El punto de partida y su evolución: la asistencia judicial  | 139         |
| 5. La meta: libertad, seguridad y justicia para los ciudadanos de la UE  | 142         |
| 6. El instrumento de la Unión Europea: reconocimiento mutuo  | 144         |
| 6.1. De la asistencia judicial al reconocimiento mutuo   | 144         |
| 6.2. Reconocimiento mutuo de resoluciones para obtención de prueba   | 146         |
| 7. El nudo gordiano: la garantía de los derechos fundamentales   | 148         |
| 7.1. Control de las garantías a los derechos fundamentales: el talón de Aquiles del reconocimiento mutuo (las disonancias) | 148         |
| 7.2. Solución inicial: los principios de confianza y de equivalencia   | 151         |
| 7.3. Primer nivel de corrección del sistema: la aproximación de legislaciones (las armonías)                               | 154         |
| 8. Segundo nivel de corrección del sistema: la suma de garantías (acordes)   | 159         |
| 8.1. Suma de garantías relativas a ejecución de la diligencia de obtención de prueba                                       | 159         |
| 8.2. Suma de garantías relativas al fundamento de la resolución de obtención de prueba                                     | 161         |
| 9. Conclusiones  | 165         |

### *Capitolo VIII*

#### Circolazione della prova e poteri sanzionatori del giudice

di *Rosita Del Coco*

|   |     |
|---|-----|
| 1. Mutuo riconoscimento, armonizzazione e reciproca ammissibilità della prova                       | 167 |
| 2. Ordine europeo di indagine e tutela dei diritti nello “Spazio di libertà, sicurezza e giustizia” | 172 |
| 3. Ammissibilità della prova allogena e controlli giurisdizionali                                   | 179 |
| 4. L’inutilizzabilità della nuova prova europea   | 183 |

### *Capitolo IX*

#### La orden europea de investigación penal en España: aplicación y contenido. Posible relación con la orden europea de protección

di *Juan Burgos Ladrón de Guevara*

|   |     |
|---|-----|
| 1. Introducción   | 191 |
| 2. Aplicación del principio de reconocimiento mutuo: Orden europea de investigación y Orden europea de protección | 193 |
| 3. Conclusiones   | 197 |

pag.

*Capitolo X*La disciplina delle intercettazioni: l'incidenza della direttiva  
2014/41/UE sulla normativa italiana ed europeadi *Rosa Gaia Grassia*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. L'ordine europeo di indagine penale e le intercettazioni: il disposto degli articoli 30 e 31   | 199 |
| 2. I principi generali della materia in ambito europeo e l'attuazione degli stessi nella disciplina normativa italiana e in quella spagnola | 201 |
| 3. Le intercettazioni di conversazioni con l'estero e l'attività di instradamento   | 208 |
| 4. Considerazioni critiche  | 215 |

*Capitolo XI*Ordine europeo di indagine penale e garanzie della difesa.  
Brevi osservazioni a margine della direttiva 2014/41/UEdi *Donatello Cimadomo*

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Premessa   | 219 |
| 2. L'OEI e le garanzie della difesa: i "temi sensibili"               | 222 |
| 2.1. <i>Segue</i> : La richiesta dell'OEI                             | 223 |
| 2.2. <i>Segue</i> : L'atto di indagine                                | 226 |
| 2.3. <i>Segue</i> : I termini per il compimento dell'atto di indagine | 229 |
| 2.4. <i>Segue</i> : I mezzi di impugnazione                           | 230 |
| 3. Alcuni determinati atti di indagine                                | 232 |
| 4. La "sorte" degli elementi probatori europei                        | 234 |

*Capitolo XII*

## Indagini parallele tra Spagna e Italia: un reciproco riconoscimento

di *Marco Del Gaudio*

- |                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| 1. La camorra in Spagna         | 237 |
| 2. Le indagini "internazionali" | 241 |

Note conclusive nell'orizzonte d'attuazione  
dell'Ordine europeo di indaginedi *Luca Lupária*

249

